



Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

**HOLZ-HANDWERK 2020**

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinenteknologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



## INFORMACJA PRASOWA

styczeń 2020

### Targi HOLZ-HANDWERK 2020 z rozszerzonym programem ramowym

- Warsztaty, prelekcje i powierzchnie specjalne uzupełnieniem specjalistycznych targów
- Cyfryzacja, przedsiębiorczość, brak sił fachowych i urządzanie centralnymi tematami
- Równy 500 międzynarodowych wystawców z dziedziny obróbki i przetwórstwa drewna

Za niespełna dwa miesiące Targi HOLZ-HANDWERK otworzą swoje podwoje dla nadzwyczaj specjalnej edycji: Europejskie Specjalistyczne Targi Technologii Maszynowej i Wyposażenia Produkcyjnego w branży wtórnej obróbki i przetwórstwa drewna już po raz 20. Otworzą swoje podwoje w dniach od 18 do 21 marca 2020 r. – na wspólnie z równoległe odbywającymi się Targami FENSTERBAU FRONTALE – w Messezentrum Nürnberg – Centrum Targów w Norymberdze – oczekuje się przybycia około 111.000 zwiedzających specjalistów z całego świata. Organizatorzy targów w jubileuszowym roku rozszerzają program ramowy: Po raz pierwszy odbędą się półdnie warsztaty oraz pokazy specjalne na temat „Praktyczne kształtowanie cyfryzacji w rzemiośle”. Wszystkie pozostałe informacje oraz możliwość złożenia zgłoszenia znajdują się pod [www.holz-handwerk.de/programme](http://www.holz-handwerk.de/programme)

„Od 20. edycji Targi HOLZ-HANDWERK są bezwzględnie obowiązkowym terminem dla stolarzy i cieśli z całej Europy. Poza sygnałami napływającymi do nas ze strony VDMA i producentów zasiadających w naszej radzie doradczej rozeznanie wokół tego, czego branża oczekuje od wiodących specjalistycznych targów w Europie, dają nam również regularne ankiety prowadzone wśród wystawców i zwiedzających. Wielokrotnie wymieniano ostatnio rozszerzenie programu ramowego. Integrując dwa nowe formaty wychodzimy temu zapotrzebowaniu na przeciw. Aktualnie w Norymberdze trwają ostatnie przygotowania do urodzinowej edycji a my ze swojej strony serdecznie zapraszamy wszystkich wystawców i zwiedzających, by razem

#### Veranstalter Organizers

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 8606-0  
F +49 9 11 8606-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

#### Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, MdL  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

#### Geschäftsführer CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

#### Registergericht Registration Number

HRB 761 Nürnberg



Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

**HOLZ-HANDWERK 2020**

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechnologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



20<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY

z nami wzięli udział w uroczystych obchodach tych szczególnych Targów HOLZ-HANDWERK!” mówi Stefan Dittrich, kierownik HOLZ-HANDWERK z ramienia NürnbergMesse.

### **Stolarskie-IMPULSE: Półdniowe warsztaty dla przedsiębiorców**

Jak i gdzie mogę prawidłowo sprzedać siebie i moją usługę, jakie inwestycje są opłacalne, jak odpowiednio wcześniej uregulować następstwo w zakładzie, co czyni mnie dobrym szefem, lub jak w dobie braku sił fachowych zdobyć nowych pracowników – również przy pomocy mediów społecznościowych? Redakcja branżowa czasopisma „möbelfertigung“ („meblarstwo“) w ramach nowego cyklu warsztatów „Schreiner-IMPULSE“ („Stolarskie-IMPULSY“) na Targach HOLZ-HANDWERK organizuje cztery tematyczne bloki: *Stolarz przedsiębiorcą/Lepiej sprzedawać, Inwestować – ale prawidłowo, Rzemiosło w dobie braku sił fachowych oraz Kierowanie zakładem*. Odpłatne zgłoszenie pod [www.holzmann-events.de/schreiner-impulse](http://www.holzmann-events.de/schreiner-impulse) – z wstępem na targi włącznie!

Czwartek, 19 marca 2020 r.

godz. 11.00 – 18.00

NCC West, Messezentrum Nürnberg – Centrum Targów w Norymberdze

### **„Praktyczne kształtowanie cyfryzacji w rzemiośle“ – ale jak?**

Targi HOLZ-HANDWERK towarzyszą stolarzom w drodze do cyfrowego świata! Spotkania z ekspertami, wymiana informacji, nawiązywanie kontaktów i nowe impulsy – to wszystko oferuje nowe forum „Praktyczne kształtowanie cyfryzacji w rzemiośle”. Po raz pierwszy odbędzie w ramach Targów HOLZ-HANDWERK i FENSTERBAU FRONTALE 2020 i tematycznie zorientowane jest pod kątem wymagań specjalistycznego rzemiosła. W kombinacji z prezentacją wyrobów, prelekcjami nadającymi impulsy i warsztatami forum oferuje informacje o strukturyzacji zakładowej cyfryzacji, archiwizacji wiedzy i know-how, „cyfrowych aktach budowlanych“ i udoskonalaniu przebiegów pracy dzięki aplikacjom chmur. Udział w specjalistycznych prelekcjach jest bezpłatny a udział w nich możliwy bez zgłoszenia.

Środa, 18 marca do soboty, 21 marca 2020 r.

Godz. 10.00 – 18.00

Wejście Mitte, Messezentrum Nürnberg – Centrum Targów w Norymberdze



Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

# HOLZ-HANDWERK 2020

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechnologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



20<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY

## HOLZ-HANDWERK CAMPUS i pokaz specjalny FSH Bayern

Również brak sił fachowych pozostaje tematem który porusza branżę przetwórstwa drewna. Dlatego HOLZ-HANDWERK CAMPUS oferuje centralną platformę na temat kształcenie i doksztalcanie. 17 szkół zawodowych, wyższych i mistrzowskich prezentuje swoją ofertę w Foyer West. Branżowe Zrzeszenie Rzemiosła Stolarskiego w Bawarii (Fachverband Schreinerhandwerk (FSH) Bayern) w wejściu Eingang Mitte jako partner Targów HOLZ-HANDWERK kształtuje pokaz specjalny „DesignObjekt – ObjektDesign“. Pod tegorocznym hasłem „Potęga TEJ Idei – Zrób TĄ ideę“ na zwiedzających czeka interaktywna platforma informacyjna z przekazami bliskimi praktyce.

## Od lutego w sklepiku z aplikacjami: HOLZ-HANDWERK App

Aplikacja HOLZ-HANDWERK dostępna dla urządzeń iOS i Android już wstępnie umożliwi zwiedzającym uzyskać informacje o wystawcach i ich wyrobach oraz wprowadzić je do notatnika w schowku. Natomiast na miejscu aplikacja ułatwia orientację dzięki dynamicznemu planowi hal. Ponadto zwiedzający otrzymują szybkie wiadomości w przypadku, gdy w osobistym notatniku nagle coś ulegnie zmianie. Informacje pod [www.holz-handwerk.de/en/app](http://www.holz-handwerk.de/en/app)

## Koncepcja sukcesu od ponad 25 lat

Pierwsze Targi HOLZ-HANDWERK skojarzone z Targami FENSTERBAU FRONTALE odbyły się w Norymberdze w 1992 r. – wówczas przybyło na nie 60.000 zwiedzających. Od tamtej pory liczba uległa bez mała podwojeniu. W 2018 r. targi, w których udział wzięło 515 wystawców z 19 krajów, na równo 33.000m<sup>2</sup> zdołały przekonać 111.021 międzynarodowych zwiedzających specjalistów. Również liczby ankietowanych wystawców i zwiedzających przemawiają za siebie: 97 % zwiedzających wyraziło zadowolenie z oferty Targów HOLZ-HANDWERK. 94 % wystawców pozytywnie oceniło ogólny wynik swojego udziału, 94 % nawiązało nowe kontakty handlowe a 98 % dotarło do swoich grup docelowych.

## Kontakt dla prasy i mediów

Stefanie Haug, Lena Vogl

T +49 9 11 86 06-83 23

F +49 9 11 86 06-12 83 23

lena.vogl@nuernbergmesse.de





Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

# HOLZ-HANDWERK 2020

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts

Wszystkie teksty prasowe oraz informacje uzupełniające, zdjęcia i filmy  
wideo dostępne są w newsroom pod : [www.holz-handwerk.de/en/news](http://www.holz-handwerk.de/en/news)

Wiecej serwisów dla dziennikarzy i przedstawicieli mediów pod:  
[www.holz-handwerk.de/press](http://www.holz-handwerk.de/press)

Włączcie się do sieci HOLZ-HANDWERK na facebook, YouTube,  
LinkedIn und Xing!

